

# PANNÓNIÁBAN NŐTT TELJES SZÉP VIOLA



Emlékfüzet Árpád-házi Szent Margit tiszteletére

borító 1. oldal

*Krisztusban Szeretett Testvériünk!*

*Újszentmargita Község Önkormányzata és  
az újszentmargitai Római Katolikus Egyházközség  
nagy szeretettel meghívja önt és kedves szeretteit*

**2013. január 27-én vasárnap  
déllelőtt 10 órára**

*a Római Katolikus Templomba,  
ahol Exc. Ft. Bosák Nándor püspök úr  
ünnepi szentmisét celebrál és elhelyezi  
Árpád-házi Szent Margit csontereklyéjét,  
amelyet*

*Eminenciás és Főtitkártól Erdő Péter Bíboros Úr  
adományozott településünknek.*

*Az ünnepi szentmise után agapéra várunk mindenkit a  
Művelődési Házba.*

*14 órától litániát imádkozunk a templomban,  
majd mindenki megtekintheti és tiszteletét teheti  
Árpád-házi Szent Margit relikiája előtt.*

**Emlékfüzet**

# **Árpád-házi Szent Margit tiszteletére**



## *Polgármesteri köszöntő*

Újszentmargita polgármestereként büszkeséggel és örömmel köszönök mindenkit e kiadvány oldalán abból az alkalomból, hogy községünk őrzője lehet az egyik legnagyobb magyar szent, Árpád-házi Szent Margit ereklyéjének.

A jövő mindig a múltban gyökerezik, ezért fontos, hogy egy közösség – családunk, szükebb vagy tágabb pátriánk – őrizze múltja eredményeit és merítsen erőt a mindennapok, a jövő építéséhez. Újszentmargita történetében évszázadok óta jelentős szerepet tölt be a keresztenyegyház, hiszen talán kevesen tudják, de községünk 1009 óta templomos hely, s neve is egy szent nevét őrzi: antiochiai Szent Margítét. Talán neki köszönhető, hogy a település rendkívüli tisztelettel őrizte az önfegyelmezés és szeretet példaképét, Árpád-házi Szent Margitot is, aki templomunk védőszentje is egyben. Az itt élők mindig büszkén tekintettek a falu közepén méltóságosan kimagasodó templomra, mely amellett, hogy műemlékként ékessége Újszentmargitának, most magába fogad egy olyan ereklyét, mely nem csupán tárgyi, de szellemi kincs, magában foglalja minden erényeket, mely Szent Margit rövid életét jellemzte.

A település vezetőjeként köszönettel tartozom mindenazon, akik munkájukkal, lelkessedésükkel önzetlenül segítették és támogatták

kezdeményezésünket, s elnyerhettük a katolikus egyház magyarországi vezetője, Erdő Péter bíboros támogatását, s így Esztergomból Újszentmargitára érkezhetett a szent ereklye.

Az önkormányzat mindig nagy figyelmet fordított arra, hogy ne csupán a község környezete, infrastruktúrája fejlődjön, de megőrizhessük kulturális és történelmi hagyatékainkat is és tovább adhassuk azt a jövő nemzedéke számára.

Én kívánom, hogy Szent Margit ereklyéje és példázata úgy az idelátogatóknak mint az itt élőknek adjon erőt a nehézségek leküzdésében és kovácsolja szorosabbá emberi kapcsolatainkat, hiszen a lélek ereje és a közösség összefogása eredménye, hogy községünk a megalapításától eltelt több mint ezer esztendő alatt számtalan történelmi vihart állt ki és fejlődik az itt élők szorgalma és tenni akarása által.

*Csetneki Csaba  
polgármester*



## *Mi az ereklye?*

 Z ereklye a *reliquia* (görögük: *leipszana*; latinuk: *reliquiae*, a *relinquo* 'hátrahagy' szóból) szóból származik: általában nagy vallási személyiségek testi maradványai, ruhái, használati tárgyai, melyek kultikus tiszteletben részesülnek.



Árpád-házi Szent Margit ereklyéje és  
Erdő Péter bíboros úr aláírása

Szoros értelemben Jézus Krisztussal és a Boldogságos Szűz Máriaval kapcsolatos tárgyak, valamint a szentek maradványai és használati tárgyai.

- A Szentírásban az ereklye csodák leírásában szerepel (2Kir 2,14; 13,21; Mt 9,20; ApCsel 5,15; 19,12; Jel 6,9).



**Fajtái.** Állagát tekintve kiemelkedő ereklye (*reliquiae insignes*) a Szent Kereszt és a szenvédés eszközei, ill. a szentek egész teste, feje, karja, keze, szíve, nyelve, lábszára és kínzott testrésze. Közönséges ereklye a többi maradványok és használati tárgyak (CIC 1917: 1281. k.). Hitlesség szerint: a jóváhagyott ereklyék hitelességét illetékes egyházi hatóság okmánnyal és pecséttel bizonyítja, liturgikus tisztelet tárgya lehet; jóvá nem hagyott az okmány nélküli (v. okmányát veszített) ereklye, csak magán tiszteletben részesülhet.

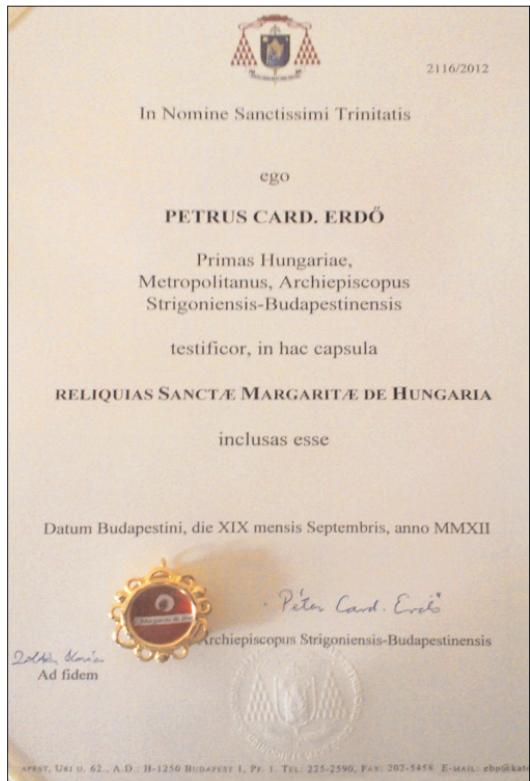
**Az ereklyék őrzése** rendes körülmenyek között ereklyetartóban történik. Kiemelkedő ereklye külön engedély nélkül csak templomban őrizhető, nem kiemelkedő ereklyét magánosok is őrizhetnek, sőt maguknál is hordhatnak.

**Elidegenítés.** A hatályos egyházjog tiltja az ereklye eladását. Kiemelkedő és nép részéről nagyon tiszta ereklyét elidegeníteni vagy más helyre átvinni csak a Szentszék engedélyével szabad (1190. k.).

## *Kik azok a domonkosok?*

 domonkos rendet, illetve igazi nevén a Prédikátorok Rendjét a spanyol származású Domingo Guzman (a későbbi Szent Domonkos) alapította a 13. század elején. Szent Domonkosra fiatal papként nagy hatással volt az egyház akkori helyzete: hiányoztak az olyan felkészült, elkötelezett emberek, akik a katolikus





Az ereklye adományozásról szóló levél

6



hitet, az evangéliumot hitelesen tudták volna továbbadni. Ezzel akkor szembesült, amikor egyszer átutazóban Dél Franciaországban járt püspökével, és közvetlen közelről látta, hogy az albigens eretnekség milyen sokat megy nyert magának. Ekkor született meg benne a gondolat, hogy olyan szerzetesrendet alapít, amely tagjainak fő hivatása, hogy közösségen élve, az örömhírt, az igazságot hirdessék. A domonkosoknak azóta is ez a küldetésük. Domonkos alapított egy női kolostort is, az ő utódaik ma a szemlélődő domonkos apácák, akik nem külső tevékenységgel, hanem főként imáikkal segítik a rend küldetését. Ezen ág tagja volt Árpád-házi Szent Margit is.

### Árpád-házi Szent Margit élete

242-ben született, IV. Béla és Laszkarisz Mária leánya. Szülei a tatárjárás alatt Istennek ajánlották őt fel még születése előtt, saját maguk és az ország szabadságáért. Margit három és fél évesen került a veszprémi Szent Katalin-kolostorba, amelyet 1240-ben alapított Bertalan veszprémi püspök, és ahol az apácák még nem éltek a domonkos rendi szabályok szerint. 1252-ben költözött az apja által építetett Nyulak szigeti (ma Margitsziget) Szűz Mária-kolostorba, amely már a domonkos férfirend közvetlen felügyelete alatt állt. Tizenkét éves korában tett fogadalmat a domonkos rend akkori magiszterének, Humbertus de Romanis-nak a kezébe. Több

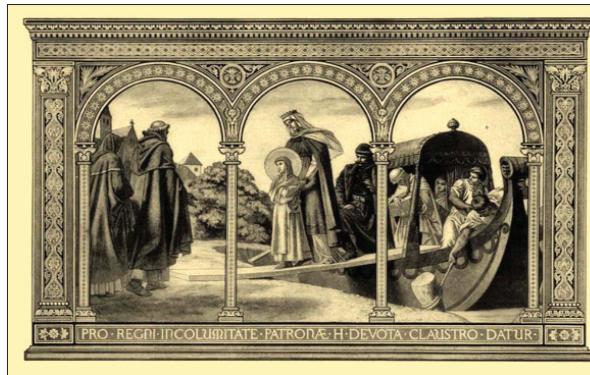
7



ízben is határozottan ellenállt apjának, aki férjhez akarta adni; végül, hogy a további kísérleteket elkerülje, 1261-ben kérte, hogy részesíték az ünnepélyes consecratio virginum (szüzek Istennek szentelése) szertartásában, ami egyébként a domonkos rendben nem volt szokásban. Margit a szigeti monostorban élt egészen 1270. január 18-án bekövetkezett haláláig. Életét a szigorú aszketikus gyakorlatok (böjt, önstorozás, engesztelő vezeklés), a szegénység keresése mindenben és a radikális alázatosság, a szenvédő Krisztussal való azonosulás vágya, az Eucharisztia különleges tisztelete és bensőséges imaélet (hosszú Éjszakai és nappali magánimái, a zsolozsmán kívül is), valamint társainak alázatos szolgálata (betegápolás pl.) jellemzte.

*Azok a hívek, akik egy Szent ünnepén a tiszteletére akár a misekönyvből vett könyörgését, akár egy róla szóló, törvényesen jóváhagyott más imát elmondanak, részleges búcsút nyerhetnek.*

 letét az 1300-as évek elején írták meg, s Ráskay Lea domonkos apáca másolatában maradt ránk egy 1510 körüli kódexben. Az alábbiakban ebből közlünk néhány részletet:  
„Mert eloszlott vala néminemű malaszt az ő orcjában és néminemű malasztos, mégért erkölcs az ő tekintetében, úgy, hogy sem kemény beszédekkel, sem lágy beszédekkel nem láttatnák megváltoztatni... Gerjedezt vala ez nemes szent szűz az isteni szerelemnek tüzével, és meggyullad-



Árpád-házi Szent Margit zárdába lép  
(Székely Bertalan falfestménye)

ván, imádkozék vala szüntelen, olyha minden közbevetés nélkül, úgy, hogy napnak első idejétől fogva az konventnek ebédének ideiglen szünetlen imádságban marad vala meg. És mennyével felülmúl vala mindeneket nemességgel, annyéval inkább erőlködik vala magát megalázni ez nemességes szent szűz, magyeri királnak nemes leánya. Hetet tart vala az konyhán, főz vala az szororoknak, fazekat mos vala, tálakat mos vala, az halakat megfaragja (lepipke-lyezi) nagy hidegségnek idején, úgyhogy az nagy jeges víznek hidegségétől ez gyenge szűznek az ő kezének bőre meghasadoz vala és a vér kijő vala az ő kezéből, és némikoron bekötik vala az ő kezét az ő nagy fájdalmáért. Az



konyát megsepri, fárd hord vala hátán, vizet merét vala és Ő maga az konyhára viszi vala.

Éjjel fölkel és úgy hallgatja vala, ha valamely szoror nyög, és hozzámegyen, megkérdezi. Némelyeknek bort hevít, némelyeknek ruhát melegít, és odateszi, hol az betegnek fájdalma vala. Ha kedég valamely az szororok közül meghal vala, tehát ez szent szűz mindaddig el nem megyen az meghalt szorornak testétől, míg nem eltemettetik vala. Hanem az holttestnél imádkozik, és oly igen nagyon siratja, nagyobban hogynem mintha Őneki testi atyjafia volt volna.

Esmégt ez szent szűz vala mindenben szegénységnek szeretője és megtartója és igen szeret élni vala szegénységen. Őneki ruhája, kápája vala igen Ő és megszakadozott, és foltos vala. És némikor ez szent szűz az sár-ból veszen ki posztódarabokat, és azzal foltozza vala meg köntösét, kápáját.

Ez szent szűz eszében forgatja vala gyakorta és néha egyebekkel is beszéli vala az Ő nemzetének, eleinek életüket és életöknek szentségét. Azaz: Szent István királnak életit... Szent Imre hercegnak is Ő életit... Szent László királnak életit... Szent Erzsébet asszonynak, az Ő szerelmes nénjének szentséges életit... Ilyenféle gondolatokban és szólásokban foglalja vala magát ez szent szűz, és nagy magas fohászkodásokat vonszon vala az Ő szívének belső részéből, és kéré vala ez szenteknek esedezésüköt, hogy az Ő érdemüknek miatta és az isteni ajándoknak, malasznak miatta érdemlene lenni az Ő nyomuknak és ér-demöknek követője.



**S**H ikoron az Ő nagy keserűségét lát-nák szororok, olyha őrajta könyörülvén, úgymondnak vala Őneki:

-- Mi tenéked benne? Mit gondolsz vele? Mire hogy minden történetért te tenneni magadat gyötröd?

Tehát ez szentséges szűz Szent Margit asszony az Ő szívének mélységeből vonszván nagy fohászkodást, ezenképpen felele:

-- Az anyaszentegyház, minden hív keresztyénynek anyja az Ő drágálatos tagiban metéltetik és igen keményen gyöt-retik. És ti azt mondjátok énnekem: Mi tenéked benne? Nemde nem Ő szült-e keresztvíznak miatta újonnan engemet, ti veletek öszve?! Nemde az Ő leányai közül való vagyok-e én? Bizonnyal az vagyok!

**S**H ikoron jutott vala ez szentséges szűz az Ő beteg-ségének tizenharmad napjára, egy szombat napon... meggyullada ez méltóságos szűz az mennyei jegyesnek szerelmében: kit kéván vala, kit szolgál vala, kit mindeneknek felette szeret vala, kinek szerelméért minden atyját, anyját és ez világi országnak birodalmát elhagyta vala. Az Ő ártatlan lelkét, szentséges, méltóságos lelkét ajánlván az Ő Teremtőjének, az Ő édességes, kévánatos jegyesének, elnyugovék az Úrban."



## *Litánia Árpád-házi Szent Margithoz*

Uram, irgalmazz nekünk!	<i>Uram, irgalmazz nekünk!</i>
Krisztus, kegyelmezz nekünk!	<i>Krisztus, kegyelmezz nekünk!</i>
Uram, irgalmazz nekünk!	<i>Uram, irgalmazz nekünk!</i>
Krisztus, hallgass minket!	<i>Krisztus, hallgass minket!</i>
Krisztus, hallgass meg minket!	<i>Krisztus, hallgass meg minket!</i>
Mennybéli Atyaisten	<i>Irgalmazz nekünk!</i>
Megváltó Fiúisten	<i>Irgalmazz nekünk!</i>
Szentlélek Úristen	<i>Irgalmazz nekünk!</i>
Szentháromság egy Isten	<i>Irgalmazz nekünk!</i>
Szentséges Szűz Mária	<i>Könyörögj érettünk!</i>
Istennek Szent Anyja	<i>Könyörögj érettünk!</i>
Szüzeknek Szent Szüze	<i>Könyörögj érettünk!</i>
Árpád-házi Szent Margit	<i>Könyörögj érettünk!</i>
Szent Margit, a magyar nemzet gyöngyvirága	<i>Könyörögj érettünk!</i>
Szent Margit, az Árpádok királyi házának ékes sarja	<i>Könyörögj érettünk!</i>



Szent Margit, nemzetünk  
engesztelő áldozata

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, kit szülei  
még születése előtt Isten szolgálatára áldoztak

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, gyermekkoruktól  
Jézus arája

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, Szent Domonkos  
hűséges leánya

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, a magyar  
szent domonkos rend ékessége

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, a szent Kereszt  
forró szerelmese

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, az ima és áhítat  
illatos rózsája

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, a szenvedő Jézus  
lelkes követője

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, az Oltáriszentség  
hűséges imádója

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, a szegénység  
rendkívüli kedvelője

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, bámulatos  
önsanyargatások művelője

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, a jámbor  
oktatások figyelmes hallgatója

*Könyörögj érettünk!*



Szent Margit, a szűzi tisztaság      *Könyörögj érettünk!*  
állhatatos és csodás megőrzője

Szent Margit,      *Könyörögj érettünk!*  
az engedelmesség hűséges megtartója

Szent Margit, a Szűzanya      *Könyörögj érettünk!*  
buzgó tiszteleje

Szent Margit,      *Könyörögj érettünk!*  
ki a szentek példáját nagy hűsséggel követtek

Szent Margit, ki a szegények      *Könyörögj érettünk!*  
iránt igaz részvéttel voltál

Szent Margit, ki a szeretetet      *Könyörögj érettünk!*  
holfüg híven megtartottad

Békétűrő és jóságos      *Könyörögj érettünk!*  
Szent Margit

Szent Margit, ki a betegeket      *Könyörögj érettünk!*  
odaadó hősiességgel ápolta

Szent Margit,      *Könyörögj érettünk!*  
a szívek titkainak ismerője

Szent Margit, a békesség      *Könyörögj érettünk!*  
szeretője és létrehozója

Szent Margit, ki a hazai      *Könyörögj érettünk!*  
szerencsétlenségeit oly keservesen megsirattad

Szent Margit, kit a hazai      *Könyörögj érettünk!*  
belvízszályai gyötrelmesen érintettek



Szent Margit, a szigorú      *Könyörögj érettünk!*  
szerzetesélet fényes példája

Szent Margit, ki imáidban      *Könyörögj érettünk!*  
sokszor csodálatosan elragadtattál

Szent Margit, ki hazánkért      *Könyörögj érettünk!*  
oly keményen vezekeltél és szüntelen sírtál

Szent Margit, minden leány      *Könyörögj érettünk!*  
ragyogó példaképe

Szent Margit, a magyar      *Könyörögj érettünk!*  
leányok vezére

Szent Margit, kit az isteni      *Könyörögj érettünk!*  
Jegyes már e földön sok égi ajándékkal gazdagított

Szent Margit, ki már      *Könyörögj érettünk!*  
életedben sok csodával tündökölte

Szent Margit, kinek nevét      *Könyörögj érettünk!*  
a hívek áhítattal rebegtek

Szent Margit, kinek orcája      *Könyörögj érettünk!*  
a halál után rendkívüli szépségen ragyogott

Szent Margit, kinek holtteste      *Könyörögj érettünk!*  
mennyei illatot árasztott

Szent Margit, kinek sírját      *Könyörögj érettünk!*  
Isten sok csodával dicsőítette

Szent Margit, kinek tiszteletét      *Könyörögj érettünk!*  
a magyar hívek soha el nem feledték



Szent Margit, a lázbetegek  
hatalmas gyógyítója

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, minden testi és  
lelki betegség orvoslója

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, a szentek  
kertjének megdicsőült szép virága

*Könyörögj érettünk!*

Szent Margit, kegyes égi  
pártfogónk

*Könyörögj érettünk!*

Isten Báranya, ki elveszed  
a világ bűneit!

*Kegyelmezz nekünk!*

Isten Báranya, ki elveszed  
a világ bűneit!

*Hallgass meg minket!*

Isten Báranya, ki elveszed  
a világ bűneit!

*Irgalmazz nekünk!*

Imádkozzál érettünk  
Szent Margit!

*Hogy mérlik lehessünk  
Krisztus igéretere!*

Könyörögjünk! Úristen, a hű lelkek jutalmazója, ki Szent Margit szűz teljes lemondását és folytonos önmegtagadását lelki ajándékokkal és örök örömkkel ékesítettek; add, kérünk, hogy az ő közbenjárására és példájára a test bűneit letiporjuk, a földieket megvessük s így az örök életet elnyerhessük. Krisztus, a mi Urunk által. Ámen.



Az újszentmargitai templomot eredetileg Antióchiai Szent Margit tiszteletére szentelték, majd a török időkben történt elpusztulás után új temploma már Árpád-házi Szent Margit titulusát vette fel, de mind a mai napig minden két Margit ünnepein búcsút tart az egyházközség. A történelem folyamán mintegy 30 km-es körzetben három bencés kolostor is létesült.

Most településünk Erdő Péter Bíboros Úr jóvoltából és Bosák Nándor Püspök Úr közbenjárására Árpád-házi Szent Margit ereklyét kapott, amelyet 2013. január 27-én helyez el templomunkban egyházmegyénk Főpásztorá.

Kívánom, hogy hozza meg Szent Margit közbenjárása által a település minden lakójának a szívébe azt a hősies Isten és emberszeretetet, amely védőszentünk szívében lobogott, s amely által eljutott a mennyországbba.





Az Árpád-házi Szent Margit ereklyéjét őrző  
Római Katolikus Templom Újszentmargitán

borító 4. oldal